

Das Erste Russische Lesebuch
für Familien Band 2

Lubov Babushkina

**Das Erste Russische Lesebuch
für Familien
(farbig illustrierte Ausgabe, Band 2)
Zweisprachig mit Russisch-deutscher
Übersetzung Stufe A2**



Das Erste Russische Lesebuch für Familien (farbig illustrierte Ausgabe, Band 2)
von Lubov Babushkina

Homepage www.audiolego.com

Erste Auflage

Umschlaggestaltung: LPP Design

Copyright © 2022 Language Practice Publishing

Copyright © 2022 Audiolego

Alle Rechte vorbehalten. Das Werk ist urheberrechtlich geschützt.

Оглавлéние Inhaltsverzeichnis

Das russische Alphabet.....	4
Wiedergabegeschwindigkeit der Audiodateien	7
Главá 1 Э́то семья	8
Главá 2 Будíльник звонít	22
Главá 3 Máма убиráет в дóме	33
Главá 4 Пáпа идёт на рабóту	45
Главá 5 Мероприя́тия в гóроде.....	62
Главá 6 Дéтская поликлíника.....	85
Главá 7 Я нашлá нéсколько грибóв!.....	98
Главá 8 Я бýду ремонти́ровать свой велосипéд.....	115
Wörterbuch Russisch-Deutsch.....	134
Wörterbuch Deutsch-Russisch.....	146
Buchtipps	157

Русский алфавит

Das russische Alphabet

Buchstabe	Handschrift	Name	IPA	Beispiel in Deutsch
Аа	<i>Аа</i>	а [a]	/a/	a in Mann
Бб	<i>Бб</i>	бә [bε]	/b/ oder /b ^j /	b in Bett
Вв	<i>Вв</i>	вә [vε]	/v/ oder /v ^j /	w in wer
Гг	<i>Гг</i>	гә [gε]	/g/	g in gut
Дд	<i>Дд</i>	дә [dε]	/d/ oder /d ^j /	d in das
Ее	<i>Ее</i>	е [je]	/je/ oder / ^j e/	je in jetzt
Ёё	<i>Ёё</i>	ё [jo]	/jo/ oder / ^j o/	jo in Johannes
Жж	<i>Жж</i>	жә [zε]	/z/	g in Giro
Зз	<i>Зз</i>	зә [zε]	/z/ oder /z ^j /	S in sagen
Ии	<i>Ии</i>	и [i]	/i/ oder / ^j i/	i in Tisch
Йй	<i>Йй</i>	и краткое	/j/	j in jetzt
Кк	<i>Кк</i>	ка [ka]	/k/ oder /k ^j /	k in Katze
Лл	<i>Лл</i>	эл [el]	/l/ oder /l ^j /	l in lesen
Мм	<i>Мм</i>	эм [εm]	/m/ oder /m ^j /	m in Mantel
Нн	<i>Нн</i>	эн [εn]	/n/ oder /n ^j /	n in nicht
Оо	<i>Оо</i>	о [o]	/o/	o in rot
Пп	<i>Пп</i>	пә [pε]	/p/ oder /p ^j /	p in putzen
Рр	<i>Рр</i>	эр [εr]	/r/ oder /r ^j /	knurrende r

Сс	Сс	ес [es]	/s/ oder /s̥/	s in was
Тт	Тт	тэ [tε]	/t/ oder /t̥/	t in Tisch
Үү	Үү	ү [u]	/u/	u in Schuh
Фф	Фф	эф [εf]	/f/ oder /f̥/	f in fallen
Хх	Хх	ха [xa]	/x/	ch in hoch
Цц	Цц	це [t̥sε]	/t̥s/	z in Zoo
Чч	Чч	че [t̥ce]	/t̥c/	tsch in Deutsch
Шш	Шш	ша [ʃa]	/ʃ/	sch in Tisch
Щщ	Щщ	ща [c̥ca]	/c̥/	sch long und hart
҃ъ	҃ъ	твёрдый знак	/j/	
Ыы	Ыы	ы [i]	[i]	i in Willy
Ьъ	Ьъ	мягкий знак	/j̥/	
Ээ	Ээ	э [ε]	/e/	e in Bett
Юю	Юю	ю [ju]	/ju/ oder /j̥u/	ju in jung
Яя	Яя	я [ja]	/ja/ oder /j̥a/	ja in jammern

Русское произношение

Russische Aussprache

Betonung

Feste Betonungsregeln gibt es im Russischen nicht. Nur ё ist immer betont. Deswegen ist es wichtig, die Betonung gleich beim Lernen der russischen Vokabeln zu merken. Betonte Vokale werden auf Russisch lang ausgesprochen. Unbetonte Vokale werden kurz ausgesprochen.

Vokale

Hart: а, о, у, ы, э

Weich: я, ё, ю, и, е

In folgenden Fällen werden weiche Vokale (außer 'и') auf Russisch mit einem j-Vorsatz ausgesprochen:

am Wortanfang wie in ягода - jagada - Beere

nach einem Vokal wie in новая - nowaja - neue (weiblich)

nach einem Weichzeichen (ъ) семья - ьsimja - Familie

nach einem Härtezeichen (ъ) отъезд - otjezd - Abfahrt

Aussprache von -o- im Russischen

Im Russischen wird der Buchstabe O deutlich als O ausgesprochen, wenn er betont wird. Die restlichen Os werden als reduzierte As ausgesprochen (d.h. kürzer und undeutlicher als ein betontes A). Im Wort "молокó" (Milch) wird nur das letzte O deutlich als O ausgesprochen, weil es betont ist. Die unbetonten Os werden hier als reduzierte As ausgesprochen. Das Wort "плохó" (schlecht) dagegen wird auf der ersten Silbe betont. Das unbetonte O am Ende wird als ein reduziertes A ausgesprochen.

Russische Konsonanten

Die meisten Konsonanten können im Russischen hart oder weich sein. Ob ein Konsonant hart oder weich ausgesprochen wird, erkennt man am darauf folgenden Buchstaben. Weich wird ein Konsonant, wenn ihm ein weicher Vokal (я, ё, ю, и, е) oder ein Weichzeichen (ъ) folgt.

Harte Konsonanten:

бородá - barada - Bart

рост - rost - Höhe

Weiche Konsonanten:

Вáля - walia - Walia (Name)

любóвь - lubov - Liebe

пить - pit - trinken

Immer hart sind die Konsonanten: ж, ш, ц

Immer weich sind die Konsonanten: ч, щ

Stimmhaft oder stimmlos

Im Russischen unterscheidet man zwischen stimmhaften und stimmlosen Konsonanten. Es gibt folgende Paare:

Stimmhaft: б, в, г, д, ж, з

Stimmlos: п, ф, к, т, ш, с

Stimmhafte russische Konsonanten werden stimmlos am Wortende und vor einem stimmlosen Konsonanten.

Beispiel stimmhaft:

дру́жба - druschba - Freundschaft

Beispiel stimmlos:

хлеб - chljep - Brot

идти - itti - gehen

Immer stimmhaft sind: л, м, н, р, ѿ

Immer stimmlos sind: х, ч, ц, ѿ.

Wiedergabegeschwindigkeit der Audiodateien

Das Buch ist mit den Audiodateien ausgestattet. Mithilfe von QR-Codes kann man im Handumdrehen eine Audiodatei aufrufen, ohne Webadressen manuell eingeben. Öffnen Sie einfach ihre Kamera-App und halten ihr Smartphone über den gedruckten QR-Code. Ihr Smartphone erkennt was sich hinter dem Code verbirgt und bittet Sie dem eingescannten Audiodateilink zu folgen. Es ist empfehlenswert, den kostenlosen VLC-Mediaplayer zu verwenden, die Software, die zur Steuerung der Wiedergabegeschwindigkeit Audioformate verwendet werden kann.



Die Audiodatei

Это семья

Dies ist eine Familie



Словá

Vokabeln

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 1. бáбушка - die
Großmutter | 19. дéдушка - der
Großvater |
| 2. бáнк - die Bank | 20. дéлать - machen, tun |
| 3. вмéсте - zusammen | 21. дéнь - der Tag |
| 4. вмéсто - anstelle
von, anstatt | 22. дéньги - das Geld |
| 5. внуk - der Enkel | 23. дóбryй - freundlich |
| 6. вну́чка - die Enkelin | 24. дóм - das Haus |
| 7. водíть - fahren (ein
Auto) | 25. домохозáйка - die
Hausfrau |
| 8. вóлосы - die Haare | 26. дóчка / дóчь - die
Tochter |
| 9. вóсемь - acht | 27. жíть - leben,
wohnen |
| 10. выра́щивать -
wachsen | 28. забиráть - abholen
(z.B. von der Schule) |
| 11. выходнóй - das
Wochenende | 29. забóтливый -
fürsorglich |
| 12. вышивáть - sticken | 30. задáние - die
Aufgabe |
| 13. вязáть - stricken | 31. занáтие - die
Aktivität |
| 14. год - das Jahr | 32. зарабáтывать -
verdienen |
| 15. голубóй - blau | 33. звать - anrufen,
rufen |
| 16. гóсть - der Gast | |
| 17. готóвить -
vorbereiten, kochen | |
| 18. грáдка - der
Schrebergarten | |

34. к, в, на - zu, auf, an
35. контролíровать -
kontrollieren,
überwachen
36. кудрýвый - lockig
37. лет - die Jahre
38. любить - lieben
39. máma - die Mutter
40. мастерýть - machen,
tun, herstellen
41. математíческий -
mathematisch
42. мéсто - der Platz, der
Ort
43. млáдший - jünger
44. молодóй - jung
45. мýдрый - weise
46. обеспéчивать -
unterstützen
47. обязáтельный -
verantwortungsvoll
48. óвощ - das Gemüse
49. одéжда - die
Kleidung
50. одýн - ein, eins
51. олимпиáда - die
Olympiade
52. отвозýть -
hinfahren,
hinbringen
53. páпа - der Vater
54. пенсионéр - der
Senior, der Rentner
55. петь - singen
56. плáвание - das
Schwimmen
57. подавáть - geben
58. помогáть - helfen
59. послé - nach
60. послúшный -
gehorsam
61. похóжий - ähnlich
62. приходýть -
kommen
63. программíст - der
Programmierer
64. пунктуáльный -
pünktlich
65. рабóта - die Arbeit
66. распорýдок - die
tägliche Routine
67. рисовáние - die
Zeichnung
68. рисовáть - zeichnen
69. сад - der Garten
70. свéтлый - helle
71. свобóдный - frei
72. свой - eigener
73. семья - die Familie
74. сосéдний -
benachbarter
75. сотру́дник - der
Kollege
76. спорт - der Sport
77. срéдний - mittlere
78. стáрший - älteste
79. стать - werden
80. стирáть - waschen,
Wäsche waschen
81. сын - der Sohn
82. тёплый - warm
83. тренажёрный зал -
das Fitnessstudio
84. трйдцать - dreißig
85. тринáдцать -
dreizehn
86. убиráть - reinigen,
säubern, aufräumen

87. уро́к - der Unterricht
 88. успéшный -
 erfolgreich
 89. у́тро - der Morgen
 90. учени́к - der Schüler,
 der Student
 91. учíться - studieren,
 lernen

92. хоро́ший - gut
 93. хотéть - wollen,
 möchten
 94. что́бы - um zu
 95. шестьдесéт - sechzig
 96. шко́льный -
 Schulen-

B

1

Это семья́. Эта семья́
 большáя. В семье́ ма́ма,
 па́па, два сы́на, дóчка,
 ба́бушка и дéушка.

1

Dies ist eine Familie. Dies ist eine
 große Familie. In dieser Familie gibt
 es eine Mutter, einen Vater, zwei
 Söhne, eine Tochter, eine
 Großmutter und einen Großvater.





2

Это мама. Маму зовут Анна.
Она молодая и красивая.
Анне тридцать два года.
Она домохозяйка. Она
должна готовить еду,
стирать и убирать в доме.
Также она должна
помогать детям делать
школьные задания и
контролировать их
распорядок дня. Мама
добрая и заботливая. Она
любит в свободное время
рисовать и вышивать.

2

Dies ist Mutter. Ihr Name ist Anna. Sie ist jung und schön. Anna ist zweiunddreißig Jahre alt. Sie ist eine Hausfrau. Sie muss Essen kochen, Wäsche waschen und das Haus reinigen. Sie muss auch den Kindern bei ihren Hausaufgaben helfen und ihre tägliche Routine überwachen. Mutter ist freundlich und fürsorglich. In ihrer Freizeit mag sie es, zu zeichnen und zu sticken.



3

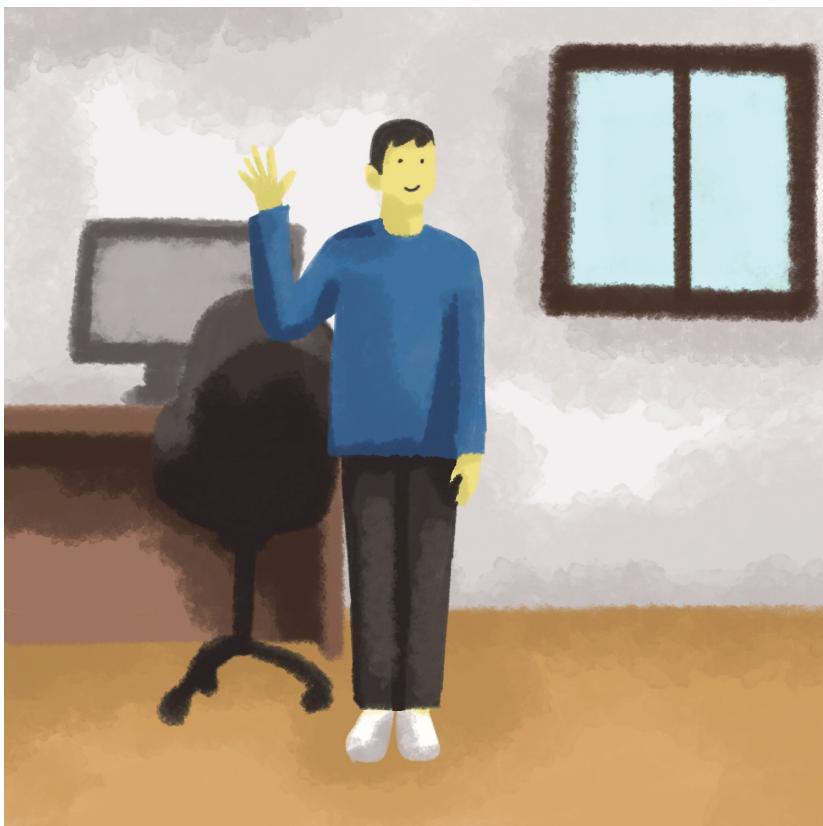
Это папа. Папу зовут
Кристиан. Он высокий и
сильный. Кристиану
тридцать шесть лет. Он
сотрудник банка. Он должен
зарабатывать много денег,
чтобы обеспечивать свою
семью. Также он должен
каждое утро на машине
отвозить детей в школу и
детский сад. Папа
 пунктуальный и
обязательный. Он любит
заниматься спортом.
Кристиан после работы
ходит в тренажёрный зал, а
по выходным играет в
баскетбол.

3

Dies ist Vater. Sein Name ist
Christian. Er ist groß und stark.
Er ist sechsunddreißig Jahre
alt. Er ist ein Bankangestellter.
Er muss eine Menge Geld
verdienen, um seine Familie zu
unterstützen. Er muss auch
jeden Morgen die Kinder mit
dem Auto zur Schule und zum
Kindergarten fahren. Vater ist
pünktlich und
verantwortungsbewusst. Er
liebt es, Sport zu treiben.
Christian geht nach der Arbeit
ins Fitnessstudio und spielt
Basketball am Wochenende.

Это стáрший сын. Егó зовúт Михаíл. Он óчень похóж на пáпу. Михаíлу тринáдцать лет. Он úчится в математíческой шкóле. Он хóчет стать программíстом. Тáкже он занимáется плáванием. Михаíл вмéсте с пáпой хóдит в тренажёрный зал. Михаíл успéшный ученик и хороший спортсмéн. Он чáсто ёздит на школьные олимпиáды и занимáет пéрвые места.

Dies ist der ältere Sohn. Sein Name ist Michael. Er sieht aus wie sein Vater. Michael ist dreizehn Jahre alt. Er lernt an der mathematischen Schule. Er will Programmierer werden. Er schwimmt auch. Michael geht ins Fitnessstudio mit Vater. Michael ist ein erfolgreicher Schüler und ein guter Sportler. Er geht oft zur Schulolympiade und macht den ersten Platz.



Это сре́дний сын. Егó зовút
Áлекс. У него́ кудря́вые
свéтлые вóлосы и голубýе
глазá. Áлексу вóсемь лет. Он
тóже ýчится в шкóле. Тáкже
он уме́ет красíво рисовáть.
Áлекс не óчень послúшный
сын. Он лю́бит катáться на
велосипéде, вмéсто тогó,
чтóбы дéлать урóки.

Dies ist der mittlere Sohn.
Sein Name ist Alex. Er hat
helles, lockiges Haar und
blaue Augen. Alex ist acht
Jahre alt. Er lernt auch in der
Schule. Er kann schön
zeichnen. Alex ist kein sehr
gehorsamer Sohn. Er fährt
lieber sein Fahrrad anstatt
Hausaufgaben zu machen.



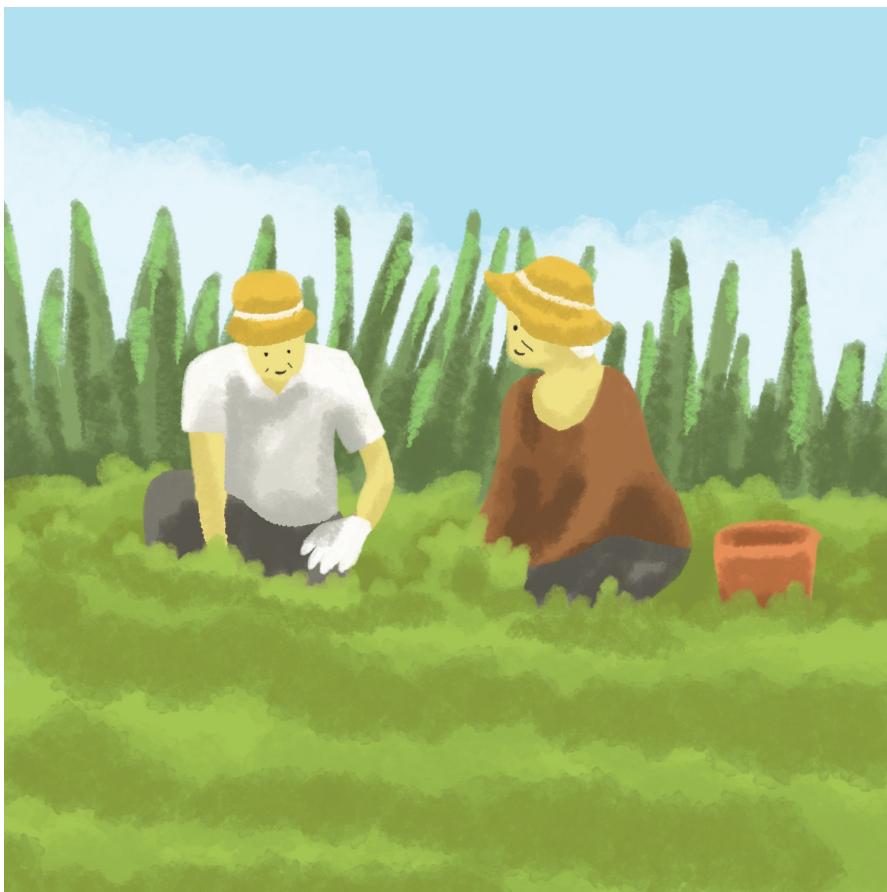


6

Это мла́дшая дочь. Её зовút
Лéна. Онá похóжа на мáму.
Лéна еще мáленькая, ей
пять лет. Онá хóдит в
дéтский сад. Тáкже онá
у́чится петь и танцевáть.
Лéна послúшная дочь. Онá
любит помогáть мáме
подавáть на стол, когда
прихóдят гóсти.

6

Dies ist die jüngere Tochter.
Ihr Name ist Lena. Sie sieht
aus wie Mutter. Lena ist noch
sehr jung, sie ist fünf Jahre alt.
Sie besucht den Kindergarten.
Sie lernt, wie man singt und
tanzt. Sie ist eine gehorsame
Tochter. Sie hilft Mutter gern
dabei, den Tisch zu decken,
wenn die Gäste kommen.



7

Это бáушка и дéушка.
Онý живýт в сосéднем
дóме. Онý пенсионéры.
Бáушку зовýт Марýя. Онá
дóбная и мýдная. Ей
шестьдесýт одýн год. Онá
любит выращивать óвощи
на грýдке. Бáушка тákже
вýжет тёплую одéжду для
внýков. Бáушка должна
водýть внýка Áлекса на
занýтия по рисовáнию.
Дéушку зовýт Йаков. Он

7

Dies sind Großmutter und
Großvater. Sie wohnen im Haus
nebenan. Sie sind Senioren.
Großmutter's Name ist Maria.
Sie ist freundlich und weise. Sie
ist einundsechzig Jahre alt. Sie
baut gerne Gemüse im
Schrebergarten an. Großmutter
strickt auch warme Kleidung
für ihre Enkelkinder.
Großmutter muss Alex zu
seinem Zeichenunterricht
bringen.

большо́й и крепкий. Ему́ шестьдеся́т пять лет. Он пенсионе́р то́же. Дедушка любит мастеры́ть.
Бабушка и дедушка иногда́ должны́ забирáть внúчку Лéну из дéтского сáда.

Großvaters Name ist Jacob. Er ist groß und robust. Er ist fünfundsechzig Jahre alt. Er ist auch ein Senior. Großvater stellt gerne Dinge her. Manchmal müssen Großmutter und Großvater Enkelin Lena aus dem Kindergarten abholen.



Вопросы и отвéты

1

- Эта семья́ большая́ или ма́ленькая?
- Эта семья́ большая.
- Кто есть в семье?
- В семье́ ма́ма, пáпа, два сына, дóчка, бáбушка и дедушка.

2

- Как зовут ма́му?
- Её зовут А́нна.
- Сколько ей лет?
- А́нне тридцать два го́да.
- Онá хóдит на рабо́ту?
- Нет, онá до́мохозяйка.
- Что ма́ма должна́ дёлать в дóме?
- Онá должна́ гото́вить еду́, стирáть и убирайтъ.
- Ма́ма должна́ помогáть

Fragen und Antworten

1

- Ist diese Familie groß oder klein?
- Dies ist eine große Familie.
- Wer ist in der Familie?
- Da sind eine Mutter, ein Vater, zwei Söhne, eine Tochter, eine Großmutter und ein Großvater.

2

- Wie ist der Name der Mutter?
- Ihr Name ist Anna.
- Wie alt ist sie?
- Anna ist zweunddreißig Jahre alt.
- Geht sie zur Arbeit?
- Nein, sie ist Hausfrau.
- Was muss sie im Haus tun?
- Sie muss kochen, Wäsche waschen und reinigen.

дётям дёлать шкóльные задáния?

- Да, должна. Тáкже она должна контролíровать их распорýдок дня.

- Что ма́ма ли́бит дёлать в свобóдное врёмя?

- Она ли́бит рисовáть и вышивáть.

3

- Как зовúт пáпу?

- Пáпу зовúт Кристиан.

- Он высóкий?

- Да, пáпа высóкий и сильный.

- Скóлько пáпе лет?

- Ему́ трíдцать шесть лет.

- Где он рабóтает?

- Он сотрúдник бáнка.

- Почемú он дóлжен зарабáтывать мнóго дéнег?

- Чтóбы обесpeчивать своё семью.

- Кудá пáпа дóлжен отвозíть детéй кáждое утро?

- Он дóлжен отвозíть детéй в шкóлу и дéтский сад.

- Пáпа ли́бит занимáться спóртом?

- Да, Кристиан после рабóты хóдит в тренажёрный зал, а по выходным играёт в баскетбóл.

- Muss Mutter den Kindern bei den Hausaufgaben helfen?

- Ja, das muss sie. Sie muss auch ihre tägliche Routine überwachen.

- Was macht Mutter gerne in ihrer Freizeit?

- Sie zeichnet und stickt gerne.

3

- Wie ist der Name des Vaters?

- Vaters Name ist Christian.

- Ist er groß?

- Ja, Vater ist groß und stark.

- Wie alt ist Vater?

- Er ist sechsunddreißig Jahre alt.

- Wo arbeitet er?

- Er ist ein Bankangestellter.

- Warum muss er eine Menge Geld verdienen?

- Um seine Familie zu unterstützen.

- Wo muss Vater die Kinder jeden Morgen hinfahren?

- Er muss sie zur Schule und zum Kindergarten fahren.

- Macht Vater gerne Sport?

- Ja, Christian geht nach der Arbeit ins Fitnessstudio und an den Wochenenden spielt er Basketball.

- Как зовут старшего сына?
- Его зовут Михаил.
- Он похож на маму или на папу?
- Он очень похож на папу.
- Сколько ему лет?
- Михаилу тринадцать лет.
- В какой школе он учится?
- Он учится в математической школе.
- Кем хочет стать Михаил?
- Он хочет стать программистом.
- Каким спортом занимается Михаил?
- Он занимается плаванием.
- Михаил ходит в тренажёрный зал?
- Да, он ходит туда вместе с папой.
- Михаил успешный ученик?
- Да, он часто ездит на школьные олимпиады и занимает первые места.

- Как зовут среднего сына?
- Его зовут Алекс.
- Какого цвета у него волосы и глаза?
- У него кудрявые светлые волосы и голубые глаза.
- Сколько Алексу лет?

- Wie ist der Name des ältesten Sohnes?
- Sein Name ist Michael.
- Sieht er wie Mutter oder wie Vater aus?
- Er sieht Vater sehr ähnlich.
- Wie alt ist er?
- Michael ist dreizehn Jahre alt.
- An welcher Schule lernt er?
- Er lernt an einer mathematischen Schule.
- Was will Michael werden?
- Er will Programmierer werden.
- Welchen Sport macht Michael?
- Er schwimmt.
- Geht Michael ins Fitnessstudio?
- Ja, er geht mit seinem Vater dorthin.
- Ist Michael ein erfolgreicher Schüler?
- Ja, er nimmt oft an der Schulolympiade teil und macht den ersten Platz.

- Wie ist der Name des mittleren Sohnes?
- Sein Name ist Alex.
- Welche Farbe haben seine Haare und Augen?
- Er hat lockiges, helles Haar und blaue Augen.

- Алексу вóсемь лет.
- Что умéет Алекс?
- Он умéет красíво рисовáть.
- Алекс послúшный сын?
- Нет, он не óчень послúшный.
- Алекс лóбит дéлать уróки?
- Нет, он лóбит катáться на велосипéде.

6

- Как зовúт млáдшую dochь?
- Её зовúт Лéна.
- Онá похóжа на мáму ѻли на пáпу?
- Онá похóжа на мáму.
- Скóлько ей лет?
- Лéна ещё мáленькая. Ей пять лет.
- Онá ещё не хóдит в шkólu?
- Нет, онá хóдит в дéтский сад.
- Лéна ýчится рисовáть тóже?
- Нет, онá ýчится петь и танцевáть.
- Лéна тóже не óчень послúшная?
- Нет, Лéна послúшная dochь.
- Онá лóбит помогáть мáме?
- Да, онá лóбит помогáть мáме подавáть на стол, когдá прихóдят гóсти.

- Wie alt ist Alex?
- Er ist acht Jahre alt.
- Was kann Alex tun?
- Er kann schön zeichnen.
- Ist Alex ein gehorsamer Sohn?
- Nein, er ist nicht sehr gehorsam.
- Macht Alex gerne seine Hausaufgaben?
- Nein, er mag es, Fahrrad zu fahren.

6

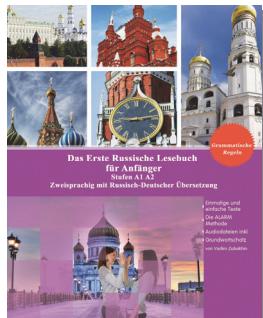
- Wie ist der Name der jüngsten Tochter?
- Ihr Name ist Lena.
- Sieht Lena aus wie Mutter oder wie Vater?
- Sie sieht aus wie Mutter.
- Wie alt ist sie?
- Sie ist noch klein; sie ist fünf Jahre alt.
- Sie geht noch nicht zur Schule?
- Nein, sie geht in den Kindergarten.
- Lernt Lena auch, wie man zeichnet?
- Nein, sie lernt wie man singt und tanzt.
- Ist sie auch nicht gehorsam?
- Nein, sie ist gehorsam.
- Hilft sie gerne Mutter?
- Ja, sie hilft Mutter gerne beim Tischdecken, wenn die Gäste kommen.

- Где живут дедушка и бабушка?
- Он живут в соседнем доме.
- Он ходят на работу?
- Нет, они не ходят на работу. Они пенсионеры.
- Как их зовут?
- Бабушку зовут Мария, а дедушку зовут Яков.
- Сколько им лет?
- Бабушке шестьдесят один год, а дедушке шестьдесят пять лет.
- Что любит делать бабушка?
- Она любит выращивать овощи на грядке.
- Бабушка умеет вязать?
- Да, она вяжет теплую одежду для внуков.
- Что любит делать дедушка?
- Дедушка любит мастерить.

- Wo leben Großvater und Großmutter?
- Sie wohnen im Haus nebenan.
- Gehen sie zur Arbeit?
- Nein, sie gehen nicht zur Arbeit. Sie sind im Ruhestand.
- Wie heißen sie?
- Großmutter Name ist Maria, und Großvaters Name ist Jacob.
- Wie alt sind sie?
- Großmutter ist einundsechzig Jahre alt, und Großvater ist fünfundsechzig Jahre alt.
- Was macht Großmutter gerne?
- Sie baut gern Gemüse im Schrebergarten an.
- Weiß Großmutter, wie man strickt?
- Ja, sie strickt warme Kleidung für ihre Enkelkinder.
- Was macht Großvater gerne?
- Er stellt gerne Dinge her.



Рекомендованные книги Buchtipps



Das Erste Russische Lesebuch für Anfänger Band 1 Zweisprachig mit Russisch- deutscher Übersetzung Stufen A1 A2

Das Buch enthält einen Kurs für Anfänger und fortgeschrittene Anfänger, wobei die Texte auf Deutsch und auf Russisch nebeneinanderstehen. Die Motivation des Schülers wird durch lustige Alltagsgeschichten über das Kennenlernen neuer Freunde, Studieren, die Arbeitssuche, das Arbeiten etc. aufrechterhalten. Die dabei verwendete Methode basiert auf der natürlichen menschlichen Gabe, sich Wörter zu merken, die immer wieder und systematisch im Text auftauchen. Sätze werden stets aus den im vorherigen Kapitel erklärten Wörtern gebildet. Die Audiodateien sind auf www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band1 inklusive erhältlich.

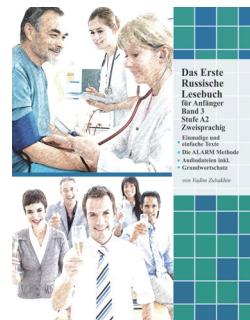
Das Erste Russische Lesebuch für Anfänger Band 2 Zweisprachig mit Russisch- deutscher Übersetzung Stufe A2

Dieses Buch ist Band 2 des Ersten Russischen Lesebuches für Anfänger. Das Buch enthält einen Kurs für Anfänger und fortgeschrittene Anfänger, wobei die Texte auf Russisch und auf Deutsch nebeneinanderstehen. Die dabei verwendete Methode basiert auf der natürlichen menschlichen Gabe, sich Wörter zu merken, die immer wieder und systematisch im Text auftauchen. Sätze werden stets aus den im vorherigen Kapitel erklärten Wörtern gebildet. Die Audiodateien sind auf www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band2 inklusive erhältlich.



Das Erste Russische Lesebuch für Anfänger Band 3 Zweisprachig mit Russisch-deutscher Übersetzung Stufe A2

Dieses Buch ist Band 3 des Ersten Russischen Lesebuches für Anfänger. Das Buch enthält einen Kurs für Anfänger und fortgeschrittene Anfänger, wobei die Texte auf Russisch und auf Deutsch nebeneinanderstehen. Die dabei verwendete Methode basiert auf der natürlichen menschlichen Gabe, sich Wörter zu merken, die immer wieder und systematisch im Text auftauchen. Sätze werden stets aus den im vorherigen Kapitel erklärten Wörtern gebildet. Die Audiodateien sind auf www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band3 inklusive erhältlich.



Das Zweite Russische Lesebuch Zweisprachig mit Russisch-deutscher Übersetzung Stufen A2 B1

Ein Privatdetektiv ist hinter der Frau her, die er liebt. Ehemaliger Luftwaffenpilot, entdeckt er einige Seiten in der menschlichen Natur, mit denen er nicht zureckkommen kann. Dieses Buch ist bestens für Sie geeignet, wenn Sie bereits Erfahrung mit der russischen Sprache haben. Das Buch ist nach der Methode aufgebaut. Neue Worte werden im Buch von Zeit zu Zeit wiederholt, dadurch können Sie sich leichter an sie erinnern. Die Audiodateien sind auf www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band4 inklusive erhältlich.



Das Erste Russische Lesebuch für Medizinische Fachangestellte Zweisprachig mit Russisch-deutscher Übersetzung Stufen A1 A2

Bei diesem Lehrbuch handelt es sich um ein Lesebuch speziell für medizinische Fachangestellte, und dementsprechend behandeln die Lektionstexte und Vokabeln auch Themen wie Patientengespräche, Diagnostik, die Beschreibung von Symptomen und vieles mehr, was man im Kontakt mit Ärzten und Patienten braucht. Ein praktisches Lesebuch, das anhand von Texten, die typische Situationen in Krankenhaus und Arztpraxis behandeln, ein umfangreiches medizinisches Vokabular vermittelt. Die Audiodateien sind auf www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band13 inklusive erhältlich.



Das Erste Russische Lesebuch zum Kochen Zweisprachig mit Russisch-deutscher Übersetzung Stufen A1 A2

Lernt man eine Sprache, hilft die Bekanntheit mit einem Thema, eine Verbindung zwischen zwei Sprachen herzustellen. Das Erste Russische Lesebuch zum Kochen stellt die Wörter und Sätze sowohl in Russisch als auch in Deutsch zur Verfügung. Fünfundzwanzig Kapitel sind in Themen und Inhalte bezüglich Kochen und Nahrung gegliedert. Rezeptanleitungen, zusammen mit leichten Fragen und Antworten, zeigen den Gebrauch dieser Wörter und Sätze. Zusätzliche Hilfe beinhalten die Russisch-Deutsche und Deutsch-Russische Wörterbücher. Es könnte Ihren Appetit anregen oder Russischlernenden wie Ihnen helfen, ihre Kenntnis in einem bekannten Umfeld der Küche zu verbessern. Die Audiodateien sind auf www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band9 inklusive erhältlich.

Das Erste Russische Lesebuch für Touristen

Zweisprachig mit Russisch-deutscher Übersetzung

Stufe A1

Das Lesebuch ist ein Kurs für Anfänger, wobei die Texte auf Deutsch und auf Russisch nebeneinanderstehen. Es ist der ideale Begleiter für alle, die Sprachen unterwegs lernen wollen. Das Buch enthält am häufigsten gebrauchten Wörter, einfache Sätze und Redewendungen, um sich schnell zu verständigen. Die dabei verwendete Methode basiert auf der natürlichen menschlichen Gabe, sich Wörter zu merken, die immer wieder und systematisch im Text auftauchen. Sätze werden stets aus den im vorherigen Kapitel erklärten Wörtern gebildet. Die Audiodateien sind auf www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band14 inklusive erhältlich.



Das Erste Russische Lesebuch für Touristen
Zweisprachig mit Russisch-deutscher Übersetzung
Anfänger Stufe A1
Audiodateien inklusive



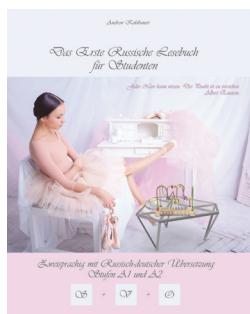
Das Erste Russische Lesebuch für Familien

Zweisprachig mit Russisch-deutscher Übersetzung Stufen A1 A2

Das Buch enthält eine Darstellung der russischen Gespräche des täglichen Familienlebens, wobei die Texte auf Russisch und auf Deutsch nebeneinander stehen. Die Lektionen sind in mehrere Blöcke unterteilt: Vokabelliste für den täglichen Gebrauch, zweisprachige Texte, und Verständnisfragen zu den Gesprächsinhalten. Die dabei verwendete Methode basiert auf der natürlichen menschlichen Gabe, sich Wörter zu merken, die immer wieder und systematisch im Text auftauchen. Sätze werden stets aus den im vorherigen Kapitel erklärten Wörtern gebildet. Die Audiodateien sind auf www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band15 inklusive erhältlich.

**Das Erste Russische Lesebuch für
Kaufmännische Berufe und Wirtschaft
Zweisprachig mit Russisch-deutscher
Übersetzung
Stufen A1 A2**

Der Inhalt des Buches ist aufgeteilt in 25 Kapitel, die auf die Stufen A1 und A2 des gemeinsamen europäischen Referenzrahmen vorbereiten sollen. In jedem Kapitel wird eine Anzahl an Vokabeln vermittelt, die anschließend direkt in kurzen, einprägsamen Sätzen und Texten veranschaulicht werden. Dabei handelt es sich durchgehend um alltagstaugliches Material für Berufssituationen wie Telefonate, Besprechungen, Geschäftsreisen und Geschäftskorrespondenz. Der Clou aber ist, dass sich jeweils zwei Spalten durch die Lektionen ziehen: links die russischen Übungssätze und Texte, rechts die deutsche Übersetzung. Dazu gibt es inklusive Audiodateien auf www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band12



**Das Erste Russische Lesebuch für Studenten
Zweisprachig mit Russisch-deutscher
Übersetzung
Stufen A1 A2**

Das Buch enthält einen Kurs für Anfänger und fortgeschrittene Anfänger, wobei die Texte auf Deutsch und auf Russisch nebeneinanderstehen. Die Dialoge sind praxisnah und alltagstauglich. Die dabei verwendete Methode basiert auf der natürlichen menschlichen Gabe, sich Wörter zu merken, die immer wieder und systematisch im Text auftauchen. In jedem Kapitel wird eine Anzahl an Vokabeln vermittelt, die anschließend direkt in kurzen, einprägsamen Texten und Dialogen veranschaulicht werden. Die Audiodateien sind auf www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band10 inklusive erhältlich.

Кто потерял деньги? Wer verlor das Geld? Das Erste Russische Lesebuch für Stufen A1 und A2 Zweisprachig mit Russisch-Deutscher Übersetzung

Der erste Teil des Buches erklärt mit Beispielen den grundlegenden Satzbau der russischen Sprache, wobei die Texte auf Russisch und auf Deutsch für einen leichteren Einsicht

nebeneinander stehen. Der zweite Buchteil stellt einen Krimi dar. Die dabei verwendete Methode basiert auf der natürlichen menschlichen Gabe, sich Wörter zu merken, die immer wieder und systematisch im Text auftauchen. Sätze werden stets aus den im vorherigen Kapitel erklärten Wörtern gebildet. Die Audiodateien und Leseprobe sind auf www.audiolego.com/Buch/Russisch-Band16 inklusive erhältlich.

